

افسانه‌های مردم

انگلستان - ۲

(افسانه‌های جن و پری)

به روایت الیزابت شپرد جونز

ترجمه قیطاس مردانی‌راد



کتابهای کیمیا

با همکاری

مرکز بین‌المللی گفتگوی تمدن‌ها

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Stories of Wales
Elisabeth Sheppard-Jones
John Jones Cardiff Ltd. 1976



کتابهای کیمیا (وابسته به انتشارات هرمس):

تهران، خیابان ولی عصر، بالاتر از میدان ونک، شماره ۱۳۳۷-تلفن: ۸۷۹۵۶۷۴
با همکاری

مرکز بین‌المللی گفتگوی تمدن‌ها: تهران، خیابان شهید لویسانی، پلاک ۹۱-تلفن: ۲۲۰۶۶۳۷-۹

افسانه‌های مردم انگلستان - ۲

به روایت الیزابت شپرد جونز

ترجمه: قیطاس مردانی‌راد

تصویرگر: پل هوگارد

طرح جلد: واحد گرافیک هرمس

چاپ اول: ۱۳۸۴

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: معراج

همه حقوق محفوظ است.

Sheppard-Jones, Elisabeth

شپرد - جونز، الیزابت.

افسانه‌های مردم انگلستان - ۲ / الیزابت شپرد جونز؛ ترجمه قیطاس

مردانی‌راد. - تهران: هرمس (کیمیا): مرکز بین‌المللی گفتگوی تمدن‌ها، ۱۳۸۴.

شش + ۲۴۴ ص.

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیبا (فهرست‌نویسی پیش از انتشار).

Stories of Wales, 1976.

عنوان اصلی:

فهرست‌نویسی بر اساس جلد دوم، ۱۳۸۴.

مترجمان: ج. ۱. - ج. ۲. - افسانه‌های چین و پری. -

۱. افسانه‌ها و قصه‌های ویلز. ۲. فرهنگ عامه - ویلز. الف.

مردانی‌راد، قیطاس، ۱۳۲۲ - مترجم. ب. مرکز بین‌المللی گفتگوی تمدن‌ها

International Center For Dialogue of Civilizations ج. عنوان.

۲۹۸/۲۰۹۴۲۹ PZA/۱/ ش ۲۳

۱۳۸۴

۲۷۵۶۹-۸۳ م

فهرست

۱	ماهگیر و پری دریایی
۹	انتقام جن
۱۹	گواروین یورتمه‌رو
۲۷	مرد ولزی و چویدستی درخت فندق
۳۳	مورگان و سه پری
۳۹	جان گتین و شمع
۴۳	رابین دی‌دو
۴۹	عروس لین ی فان فاخ
۵۷	گاونر و آفانک
۶۳	اینیون و خانواده فیبر
۷۱	عقاب و جغد
۷۷	پادشاه پرنندگان
۸۳	بلودوید و قتل لو
۹۳	گوشهای مارچ
۹۷	مرد جوانی که با یک پری ازدواج کرد
۱۰۵	افسانه دریاچه بالا
۱۱۱	افسانه دریاچه لنگورس
۱۱۵	غول ستمگر
۱۲۱	الیدوروس در سرزمین پریها
۱۲۷	حقه پریها

۱۳۳	 دختر و صندوق طلایی
۱۳۷	 آسیابان و پریها
۱۴۳	 دوی دال
۱۴۷	 نقین پری دریایی
۱۵۵	 کشاورز و گاو سحرآمیز
۱۶۱	 ناپدید شدن دختر ایقان گرو فید
۱۶۷	 جان نقاش
۱۷۳	 باغ سحرآمیز
۱۷۵	 سیل لوور هندرد
۱۷۹	 تازی گلوت
۱۸۳	 شاهزاده لولین و مرد موقر مز
۱۸۹	 روغن سحرآمیز
۱۹۵	 کادوالادر و بزش
۱۹۹	 کاداک قدیس و موش
۲۰۳	 کاداک قدیس و آرتور شاه
۲۰۹	 خانه‌ای که در جلوی آن در عقب بود
۲۱۵	 ناپدید شدن رایس
۲۲۱	 شون شنگین
۲۲۵	 کوتوله قرمز
۲۳۳	 پل شیطان
۲۳۹	 بچه‌های عوض شده